No. 2009/146

Thursday, 30 July 2009

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Thursday, 30 July 2009**

### Security Council

10 a.m. — 6174th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Côte d'Ivoire

   Twenty-first progress report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire (S/2009/344)

Morning[1] — 6175th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Reports of the Secretary-General on the Sudan

   Report of the Secretary-General on the deployment of the African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur (S/2009/297)

   Report of the Secretary-General on the deployment of the African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur (S/2009/352)

[1] To be held following the adjournment of the 6174th meeting.

**Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006)**

11 a.m. — Informal consultations (closed) — Consultations Room

**Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities**

3.30–6 p.m. — Informal meeting (closed) — Conference Room 6

09-40911

**General Assembly**
Sixty-third session

The General Assembly will hold a plenary meeting on Friday, 31 July 2009, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, to consider agenda item 48 (Follow-up to and implementation of the outcome of the 2002 International Conference on Financing for Development and the preparation of the 2008 Review Conference) (draft resolution A/63/L.77). A letter from the President of the General Assembly, dated 27 July 2009, was sent by facsimile to all permanent representatives and observers.

**General Assembly**
Sixty-fourth session

*General debate*
(23–26 and 28-30 September 2009)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the sixty-fourth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2940B and S-2925). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

## General Assembly

**Human Rights Council**

**Working Group on the use of mercenaries as a means of violating human rights and impeding the exercise of the right of peoples to self determination**
Seventh session

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room |
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room |

**United Nations Dispute Tribunal**
Hearings

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Open meeting | Conference Room |
| 3–6 p.m. | Open meeting | Conference Room |

## Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**
Forty-fourth session

10 a.m.–1 p.m. 899th meeting Conference Room 2

3–5 p.m. 900th meeting Conference Room 2

Consideration of reports submitted by the States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction of the initial periodic report of Timor-Leste (CEDAW/C/TLS/1)

**Working Group of the Whole**

5–6 p.m. Closed meeting Conference Room 2

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Thursday, 30 July 2009**

**Asian Group (monthly meeting)**

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 3

**Group of the Least Developed Countries: Working Group on Remittances**

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 10

**Group of Latin American and Caribbean States (monthly meeting)**

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 3

## Other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Thursday, 30 July 2009**

**Open-ended meeting of the Troika of the Tripartite Forum on Interfaith Cooperation for Peace (organized by the Permanent Mission of Philippines)**

From 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room D.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Janeth Concepcion, Permanent Mission of the Philippines (tel. 1 (212) 764-1300, ext. 14).]

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Thursday, 30 July 2009**

*Room S-226*

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

## Forthcoming official meetings

### Economic and Social Council

**Ninth United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas**

The Ninth United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held from Monday, 10, to Friday, 14 August 2009, in Conference Room 1.

The provisional agenda is contained in document E/CONF.99/1. Additional information on the Conference, including the technical papers, is available on the Web site of the Statistics Division, Department of Economic and Social Affairs <http://unstats.un.org/unsd/METHODS/CARTOG/unrcca.htm>.

Representatives of Member States, as well as observers, who wish to attend the Conference, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Conference, Mr. Sergei Cherniavsky (room S-2977D; e-mail cherniavsky@un.org), with a copy to the Statistics Division, DESA (room DC2-1641A).

### Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Second regular session of 2009

The second regular session of 2009 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 8 September, to Friday, 11 September 2009, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2009/L.3. Member States, as well as observers and other organizations attending the session, are requested to e-mail their credentials to the secretariat of the Executive Board (Ms. Marcela Romero (e-mail marcela.romero@undp.org)), as early as possible, but not later than *Monday, 31 August 2009*. The session will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the annual session of the Board, on Friday, 28 August 2009, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 2.

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

### Consultations with Asia-Pacific missions and non-governmental organizations on the Geneva Declaration on Armed Violence and Development (organized by the Permanent Mission of the Philippines)

*Friday, 31 July 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 5.

### International Criminal Court: Bureau of the Assembly of States Parties

*Thursday, 13 August 2009*, from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 8.

## Announcements

### United Nations Audiovisual Library of International Law: Urgent appeal for voluntary contributions

The United Nations Audiovisual Library of International Law, which is located at <www.un.org/law/avl>, is a unique multi-media resource and key instrument for promoting a greater understanding of the essential role of the United Nations in the field of international law. It consists of a permanent collection of scholarly video lectures, historic archives of significant international law instruments and an online legal research library providing extensive international law research materials. Since its launch on 28 October 2008, the Audiovisual Library has been accessed in more than 160 countries, on all continents, by individuals speaking in more than 60 languages.

As the Audiovisual Library is funded by voluntary contributions, the Codification Division of the Office of Legal Affairs is seeking contributions from Member States in order to sustain the project on an on-going basis. For additional information or inquiries, please contact Ms. Virginia Morris, Codification Division, Office of Legal Affairs (tel. 1 (212) 963-6971; e-mail morrisv@un.org).

**General Assembly**

**Seating protocol f or the sixty-fourth session**

On Wednesday, 10 June 2009, the Secretary-General drew from among the Member State the name of Cambodia to occupy the first seat in the General Assembly Hall at the sixty-fourth session. Consequently, the delegation of Cambodia will sit at the first desk at the right of the President, and the other countries will follow in the English alphabetical orde The same order will be observed in the Main Committees.

**Security Council**

**Web site of the presidency**

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.asp>.

**Recorded information**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

**Prepared statements**

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394; tel. 1 (212) 963-7166; e-mail mdc@un.org).

**Access to back issues of the *Journal of the United Nations***

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily *Journal* are welcomed. Kindly contact the office of the *Journal* at journal@un.org.

# Summary of official meetings

**Wednesday, 29 July 2009**

## Security Council

6173rd meeting

*The situation in Somalia*

*Report of the Secretary-General on the situation in Somalia (S/2009/373)*

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Somalia, at his request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to H.E. Mr. Ramtane Lamamra, Commissioner for Peace and Security of the African Union.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Ahmedou Ould Abdallah, Special Representative of the Secretary-General and Head of the United Nations Political Office for Somalia.

The Council began its consideration of the item on the agenda and heard a briefing by Mr. Ould Abdallah.

The Council heard a statement by H.E. Mr. Lamamra.

The Council also heard a statement by H.E. Mr. Mohamed Abdullahi Omaar, Minister for Foreign Affairs of Somalia.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, the Libyan Arab Jamahiriya, the Russian Federation, Burkina Faso, the United States, Austria, Japan, France, Viet Nam, Costa Rica, Mexico, Turkey, Croatia and China, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Uganda.

## General Assembly
## Security Council

### Peacebuilding Commission

Third session

### Burundi configuration

1st meeting

The Chairman, H.E. Mr. Peter Maurer (Switzerland), declared open the first Burundi country-specific meeting of the Peacebuilding Commission.

*Adoption of the agenda* [1]

The Commission had before it the provisional agenda, as contained in document PBC/3/BDI/4.

The Commission adopted the provisional agenda.

*Adoption of the conclusions of the third biannual review of the implementation of the Strategic Framework for Peacebuilding in Burundi (PBC/3/BDI/L.1)* . . . . . [2]

The Chairman made a statement.

The Commission had before it the Strategic Framework for Peacebuilding in Burundi (PBC/3/BDI/L.1).

The Minister of External Relations and International Cooperation of Burundi, H.E. Mr. Augustin Nsanze, made a statement.

The Deputy Executive Representative of the Secretary-General in Burundi, Ms. Bintou Keita, made a statement (via audio link).

Statements were made by the representatives of Jamaica (on behalf of Non-Aligned Movement), South Africa, Rwanda, Belgium, the United Kingdom, Germany, Canada, France, Norway, the United States and Burkina Faso.

The Executive Secretary of the International Conference on the Great Lakes Region, H.E. Ms. Liberata Mulamula, made a statement (via video link).

Statements were made by the representative of the African Union, as well as by the representatives of the United Republic of Tanzania and Belgium (on behalf of the European Community) (via video link).

Statements were also made by the representatives of the Consultation Framework of Female Associations (civil society participant) and the World Bank (via video link).

The Chairman made a statement.

The officer-in-charge of the Peacebuilding Support Office, Mr. Eloho Otobo, made a statement.

The Minister of External Relations and International Cooperation of Burundi, H.E. Mr. Augustin Nsanze, made a statement.

The Commission adopted the Strategic Framework for Peacebuilding in Burundi.

*Other matters* . . . . . [3]

The Chairman made a statement.

## Summary of official meetings held away from Headquarters

**Wednesday, 29 July 2009**

### Economic and Social Council

Substantive session of 2009
United Nations Office at Geneva

**General segment**

41st meeting *Economic and environmental questions* . . . . . [13]

*(a) Sustainable development*

*(i) Rehabilitation of the marshes in the southern regions of Iraq*

*(c) Statistics*

*(d) Human settlements*

*(e) Environment*

*(f) Population and development*

*(g) Public administration and development*

*(h) International cooperation in tax matters*

*(i) United Nations Forum on Forests*

*(j) Assistance to third States affected by the application of sanctions*

*(k) Cartography*

*(m) Transport of dangerous goods*

The Council began its consideration of the sub-items.

Introductory statements were made by the Director, Office for Economic and Social Council Support and Coordination, and the representative of the Committee for Development Policy (under sub-item (a)); the Director, UN-Habitat, New York Office (under sub-item (d)); the representatives of the United Nations Environment Programme, New York Office, the Joint Inspection Unit and the United Nations System Chief Executives Board for Coordination (CEB) (under sub-item (e)); and the Chief, Dangerous Goods and Special Cargoes Section, Transport Division, UN-ECE (under sub-item (m)).

The Council began its general discussion of the sub-items and heard statements by the representatives of the United States, Iraq, Saint Lucia, China, Indonesia, the Russian Federation, Belarus, Japan and Brazil, as well as by the observers for Samoa, Argentina, the Islamic Republic of Iran and Switzerland.

A statement was also made by the representative of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

*Organization of work*

The Vice-President of the Council (Malaysia) made a statement.

42nd meeting — *Economic and environmental questions* — [13]

*(a) Sustainable development*

*(i) Rehabilitation of the marshes in the southern regions of Iraq*

*(c) Statistics*

*(d) Human settlements*

*(e) Environment*

*(f) Population and development*

*(g) Public administration and development*

*(h) International cooperation in tax matters*

*(i) United Nations Forum on Forests*

*(j) Assistance to third States affected by the application of sanctions*

*(k) Cartography*

*(m) Transport of dangerous goods*

The Council continued its general discussion of the sub-items and heard statements by Sweden (on behalf of the European Union), the United States, Saint Lucia and Indone as well as by the observer for Turkey.

The representatives of UN-Habitat, the Committee for Development Policy, the Joint Inspection Unit and the United Nations Environment Programme responded to the comments and questions made by delegations.

The Council thus concluded its general discussion of the sub-items.

*Sustainable development* [1

*Introduction of and action on draft resolution E/2009/L.35*

The representative of Maldives introduced the draft resolution, on behalf of the spons listed, as well as Australia, Cape Verde, Cuba, Fiji, India, Japan, Mauritius, Panama, Portugal, the Republic of Korea, Singapore, Spain, Sri Lanka, Switzerland, Thailand a Uruguay.

Canada and Turkey joined in sponsoring the draft resolution.

Following a statement by the representative of Pakistan, the Council adopted the draft resolution.

*Human settlements* [1

*Introduction of and action on draft decision E/2009/L.22*

The representative of Sweden introduced a revised version of the draft decision, whic was contained in an informal paper in English only.

The Council adopted the draft decision contained in the informal paper.

*Oral decision*

On the proposal of the Vice-President, the Council decided to take note of the report o Governing Council of the United Nations Human Settlements Programme (UN-Habita (E/2009/80).

The Council thus concluded its consideration of sub-item 13 (d).

*United Nations Forum on Forests* [1

*Introduction of and action on a draft proposal*

The representative of Latvia introduced a draft decision entitled "Continued considera by the UNFF on the means of implementation", which was contained in an informal p to be issued as E/2009/L.40.

The Council adopted the draft decision, after which a statement was made by the representative of the Russian Federation.

*Sustainable development* [1

*Action on recommendations contained in the report of the Commission on Sustainable Development of its seventeenth session (E/2009/29)*

*Draft decision I*

The Council adopted the draft decision.

*Draft decision II*

The Council adopted the draft decision.

*Statistics* . . . . . [13 (c)]

*Action on recommendations contained in the report of the Statistical Commission on its fortieth session (E/2009/24)*

*Draft decision*

The Council adopted the draft decision.

The Council thus concluded its consideration of sub-item 13 (c).

*Environment* . . . . . [13 (e)]

*Oral decision*

On the proposal of the Vice-President, the Council decided to take note of the report of the Governing Council of the United Nations Environment Programme on its twenty-fifth session (A/64/25).

The Council thus concluded its consideration of sub-item 13 (e).

*Population and development* . . . . . [13 (f)]

*Action on recommendations contained in the report of the Commission on Population and Development on its forty-second session (E/2009/25)*

*Draft decision*

The Council adopted the draft decision.

The Council thus concluded its consideration of sub-item 13 (f).

*Public administration and development* . . . . . [13 (g)]

*Action on recommendations contained in the report of the Committee of Experts on Public Administration on its eighth session (E/2009/44)*

*Draft resolution*

The Council adopted the draft resolution.

The Council thus concluded its consideration of sub-item 13 (g).

*United Nations Forum on Forests* . . . . . [13 (i)]

*Action on recommendations contained in the report of the United Nations Forum on Forests on its eighth session (E/2009/42)*

*Draft decision I*

The Council adopted the draft decision.

*Draft decision II*

The Council adopted the draft decision.

*Cartography* [13 (k)]

On the proposal of the Vice-President, the Council decided to take note of the report of the United Nations Group of Experts on Geographical Names on the work of its twenty-fifth session (E/2009/58).

The Council thus concluded its consideration of sub-item 13 (k).

*Transport of dangerous goods* [13 (m)]

*Action on recommendations contained in E/2009/55*

*Draft resolution*

Following statements by the representatives of the United States and Canada, the Council adopted the draft resolution.

The Council thus concluded its consideration of sub-item 13 (m).

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979*

*Objection to the reservations made by Qatar upon accession:* Slovakia (28 July 2009)[1]

*Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006*

*Signature:* Bosnia and Herzegovina (29 July 2009)

*Objection to the interpretative declaration made by Thailand upon ratification:* Spain (27 July 2009)[1]

*Objection to the interpretative declaration made by Thailand upon ratification:* Sweden (28 July 2009)[1]

*Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006*

*Signature:* Bosnia and Herzegovina (29 July 2009)

*Signature:* The former Yugoslav Republic of Macedonia (29 July 2009)

[1] Date of receipt of the relevant documents.

*Amendments to Articles 25 and 26 of the Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes. Madrid, 28 November 2003*

*Approval:* France (27 July 2009)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

**Treaty Event**

**Multilateral Treaty Framework: An invitation to universal participation**

**2009 Treaty Event: Towards universal participation and implementation**

**United Nations Headquarters (23–25 and 28–29 September 2009)**

It is recalled that a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters commencing with the Millennium Summit in September 2000. This year, the annual treaty event will be held from 23 to 25 and on 28 and 29 September 2009, at United Nations Headquarters, to coincide with the general debate of the sixty-fourth session of the General Assembly.

The event, entitled "2009 Treaty Event: towards universal participation and implementation", provides a distinct opportunity for States to demonstrate their continuing commitment to the central role of the rule of law in international relations. This year's event will highlight treaties of global reach dealing with topics such as climate change, terrorism, human rights, transnational organized crime, statelessness and the use of nuclear and other weapons that adversely affect civilians.

The list of treaties being highlighted this year has been circulated by depositary notification C.N.163.2009 of 24 March 2009. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the treaty event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations intending to sign or deposit instruments of ratification, acceptance, approval or accession relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General during the treaty event may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

Under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the 2009 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site <http://treaties.un.org> and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. P. Muriel Djella Ogandaga (tel. 1 (917) 367-9820); or Ms. Dina Hamdy (tel. 1 (212) 963-2113)). Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available on the United Nations Treaty Collection Web site.

**Opening for signature**

**Optional Protocol to the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (New York, 10 December 2008)**

The Optional Protocol to the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights was adopted at the sixty-third session of the General Assembly by resolution 63/117 on 10 December 2008. The Optional Protocol shall be open for signature by any State that has signed, ratified or acceded to the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, on Thursday, 24 September 2009, during the 2009 Treaty Event at the United Nations Headquarters.

Certified true copies of the Optional Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, were established on 31 December 2008 and transmitted to all States by depositary notification C.N.2.2009.TREATIES-1 of 20 January 2009.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters (tel. 1 (212) 963-5047; e-mail depositaryCN@un.org).

For more information on full powers and a model instrument of full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://treaties.un.org>.

**Opening for signature**

**United Nations Convention on Contracts for the International Carriage of Goods Wholly or Partly by Sea (New York, 11 December 2008)**

The United Nations Convention on Contracts for the International Carriage of Goods Wholly or Partly by Sea was adopted was adopted on 11 December 2008 at the sixty-third session of the General Assembly by resolution 63/122. In accordance with its article 88 (1), the Convention shall be open for signature by all States at Rotterdam,

Netherlands, on Wednesday, 23 September 2009, and thereafter at the United Nations Headquarters.

Certified true copies of the Convention, which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, were established and transmitted to all States by depositary notification C.N.178.2009.TREATIES-2 of 8 April 2009.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters (tel. 1 (212) 963-5047; e-mail depositaryCN@un.org).

For more information on full powers and a model instrument of full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://treaties.un.org>.

# General information

## Chairs of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *July 2009* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Swaziland
H.E. Mr. Joel Musa Nhleko

*Asian States:*
Uzbekistan
H.E. Mr. Murad Askarov

*Eastern European States:*
Republic of Moldova
H.E. Mr. Alexandru Cujba

*Latin American and Caribbean States:*
Grenada
H.E. Ms. Dessima Williams

*Western European and other States:*
New Zealand
H.E. Mr. Jim McLay

# Daily list of documents issued at Headquarters

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official docum listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Wednesday 29 July 2009.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Sixty-third session** |
| A/RES/63/284 | Item 121 — Resolution adopted by the General Assembly — Timely submission documents [A C E F R S] |
| | **Sixty-fourth session** |
| A/64/102/Rev.1 | Item 111 (b) of the preliminary list — Appointments to fill vacancies in subsidiar organs and other appointments — Appointment of members of the Committee on Contributions — Note by the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/64/165 | Items 24 and 40 of the provisional agenda — Question of the Falkland Islands (Malvinas) — Implementation of the Declaration on the Granting of Independenc Colonial Countries and Peoples — Letter dated 21 July 2009 from the Permanent Representative of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| **Security Council** | **Documents** |
| S/2009/10/Add.19 | Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security C is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S] |
| S/2009/384 | Report by the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representative of France on the Security Council [A C E F R S] |
| S/Agenda/6172 | Provisional agenda [A C E F R S] |
| **Economic and Social Council** | |
| | **Official Records** |
| E/2008/99 | Resolutions and Decisions of the Economic and Social Council — Organizational session for 2008 — New York, 14 January, 5 and 8 February and 14 April 2008 — Resumed organizational session for 2008 — New York, 29 April, 20–22 May and 12 and 20 June 2008 — Substantive session of 2008 — New York, 30 June–25 Ju 2008 — Resumed substantive session of 2008 — New York, 12 September and 19 December 2008 — Supplement No. 1 [A C E F R S] |

## Economic and Social Council

### Documents

### Session de fond de 2009

E/2009/L.21 — Item 10 — Regional cooperation — Morocco and Spain: draft resolution — Europe-Africa fixed link through the Strait of Gibraltar [A C E F R S]

E/2009/L.32 — Items 4, 6 and 8 — The role of the United Nations system in implementing the ministerial declaration of the high-level segment of the substantive session of 2008 of the Economic and Social Council — Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits — Implementation of General Assembly resolutions 50/227, 52/12 B, 57/270 B and 60/265 — Draft resolution submitted by the Vice-President of the Council, Mr. Somduth Soborun (Mauritius), on the basis of informal consultations — Role of the Economic and Social Council in the integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits, in light of relevant General Assembly resolutions, including resolution 61/16 [A C E F R S]

E/2009/L.33 — Item 7 (f) — Coordination, programme and other questions: African countries emerging from conflict — Sudan: draft resolution — African countries emerging from conflict [A C E F R S]

E/2009/L.34 — Item 13 (b) — Economic and environmental questions: international cooperation in tax matters — Sudan: draft resolution — Committee of Experts on International Cooperation in Tax Matters [A C E F R S]

E/2009/L.35 — Item 13 (a) — Economic and environmental questions: sustainable development — Comoros, Haiti, Israel, Luxembourg, Maldives, Marshall Islands, New Zealand, Papua New Guinea, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Samoa, Seychelles, Solomon Islands, Tonga, Tuvalu and Vanuatu: draft resolution — Review of United Nations support for small island developing States [A C E F R S]

E/2009/L.36 — Item 6 (a) — Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits: follow-up to the International Conference on Financing for Development — Draft resolution submitted by the President of the Council, on the basis of informal consultations — A strengthened and more effective intergovernmental inclusive process to carry out the financing for development follow-up [A C E F R S]

E/2009/L.37 — Item 15 — United Nations research and training institutes — Sudan: draft resolution — United Nations Institute for Training and Research [A C E F R S]

## United Nations Children's Fund
## Executive Board
## Second regular session 2009

E/ICEF/2009/P/L.24 — Item 4 (d) of the provisional agenda — Summary of midterm reviews of country programmes — South Asia region [E F S (only)]

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women**

**Official Records**

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**
**Forty-third session**

CEDAW/C/SR.879 Meeting held on 29 January 2009, 3 p.m. [A C E F R S]

**Convention on the Eliminati... All Forms of Discrimination against Women**

**Documents**

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**

CEDAW/C/PNG/3 Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Con on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Combine second and third periodic report of States parties — Papua New Guinea [A C E

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888; room S-2370).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2009/146

Jeudi 30 juillet 2009

# Journal

## des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Jeudi 30 juillet 2009**

### Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 6174e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Côte d'Ivoire

   Vingt et unième rapport du Secrétaire général sur l'Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire (S/2009/344)

Matin[1] . . . . . 6175e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Rapport du Secrétaire général sur le Soudan

   Rapport du Secrétaire général sur le déploiement de l'Opération hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour (S/2009/297)

   Rapport du Secrétaire général sur le déploiement de l'Opération hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour (S/2009/352)

[1] À l'issue de la 6174e séance.

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1718 (2006)**

11 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle des consultations

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées**

15 h 30 à 18 heures . . . Séance informelle (privée) . . . . . Salle de conférence 6

09-40912

**Assemblée générale**
Soixante-troisième session

L'Assemblée générale tiendra une séance plénière le vendredi 31 juillet 2009 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner le point 48 de l'ordre du jour (Suivi et mise en œuvre des textes issus de la Conférence internationale de 2002 sur le financement du développement, et préparatifs de la Conférence d'examen de 2008) (projet de résolution A/63/L.77). Une lettre du Président de l'Assemblée générale, datée du 27 juillet 2009, a été télécopiée à tous les représentants et observateurs permanents.

**Assemblée générale**
Soixante-quatrième session

*Débat général*
(23–26 et 28–30 septembre 2009)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la soixante-quatrième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2940B et S-2925). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme sera installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

## Assemblée générale

**Conseil des droits de l'homme**

**Groupe de travail sur l'utilisation de mercenaires comme moyen de violer les droits de l'homme et d'empêcher l'exercice du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes**
Septième session

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | Séance privée | Salle de con |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de con |

**Tribunal du contentieux administratif des Nations Unies**
Audiences

10 à 13 heures — Séance publique — Salle de conférence 8

15 à 18 heures — Séance publique — Salle de conférence 8

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**
Quarante-quatrième session

10 à 13 heures — 899e séance — Salle de conférence 2

15 à 17 heures — 900e séance — Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Présentation du rapport initial du Timor-Leste (CEDAW/C/TLS/1)

**Groupe de travail plénier**

17 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 2

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Jeudi 30 juillet 2009**

**Groupe asiatique (réunion mensuelle)**

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 3

**Groupe des pays les moins avancés : Groupe de travail sur les transferts de fonds**

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 10

**Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes (réunion mensuelle)**

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 3

## Autres activités

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

**Jeudi 30 juillet 2009**

**Réunion ouverte à tous de la Troïka du Forum tripartite consacré à la coopération œcuménique pour la paix (organisée par la Mission permanente des Philippines)**

De 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence D.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Janeth Concepcion, Mission permanente des Philippines (tél. 1 (212) 764-1300, poste 14).]

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Jeudi 30 juillet 2009**

*Salle S-226*

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

## Séances officielles à venir

### Conseil économique et social

**Neuvième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour les Amériques**

La neuvième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour les Amériques aura lieu du lundi 10 au vendredi 14 août 2009 dans la salle de conférence 1.

L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CONF.99/1. Des renseignements additionnels sur la Conférence, y compris les documents techniques, sont disponibles sur le site Web de la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales <http://unstats.un.org/unsd/METHODS/CARTOG/unrcca.htm>.

Les représentants des États Membres, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la Conférence, sont priés de communiquer la composition de leur délégation au Secrétaire de la Conférence, M. Sergei Cherniavsky (bureau S-2977D; courriel cherniavsky@un.org), avec copie à la Division de statistique, DAES (bureau DC2-1641A).

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**
Deuxième session ordinaire de 2009

La deuxième session ordinaire de 2009 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du mardi 8 au vendredi 11 septembre 2009 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2009/L.3. Les États Membres, ainsi que les observateurs et autres organisations qui souhaitent participer à la session, sont priés de communiquer par courriel leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP (Mme Marcela Romero (courriel marcela.romero@undp.org)), dans les meilleurs délais, le *lundi 31 août 2009* au plus tard. La session sera précédée d'une consultation officieuse sur des questions dont sera saisi le Conseil d'administration à sa session annuelle, le vendredi 28 août 2009 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 2.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

**Consultations avec les missions de l'Asie et du Pacifique et des organisations non gouvernementales sur la Déclaration de Genève sur la violence armée et le développement (organisées par la Mission permanente des Philippines)**

*Vendredi 31 juillet 2009* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 5.

**Cour pénale internationale : Bureau de l'Assemblée des États parties**

*Jeudi 13 août 2009* de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 8.

## Avis

**Médiathèque de droit international des Nations Unies : Appel urgent de contributions volontaires**

La Médiathèque de droit international des Nations Unies, qui peut être consultée à l'adresse <www.un.org/law/avl>, constitue une ressource multimédia irremplaçable et est un outil de base essentiel pour la promotion d'une compréhension plus large du rôle primordial que joue l'Organisation des Nations Unies dans le domaine du droit international. Elle consiste en une collection permanente de vidéoconférences universitaires, d'archives historiques d'instruments majeurs du droit international et d'une bibliothèque de recherche juridique en ligne offrant une vaste collection d'ouvrages de référence du domaine du droit international. Depuis le 28 octobre 2008, la Médiathèque a été utilisée dans plus de 160 pays, sur tous les continents, et par des particuliers parlant dans plus de 60 langues.

La Médiathèque étant entièrement financée par des contributions volontaires, la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques lance un appel aux États membres pour contribuer à maintenir le projet sur une base permanente. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Virginia Morris, Division de la codification du Bureau des affaires juridiques (tél. 1 (212) 963-6971; courriel morrisv@un.org).

**Assemblée générale**

**Disposition des places pour la soixante-quatrième session ordinaire**

Le mercredi 10 juin 2009, le Secrétaire général a procédé à un tirage au sort pour déterminer quel État doit occuper la première place dans la salle de l'Assemblée générale pour la soixante-quatrième session. Le sort ayant désigné le Cambodge, la délégation de ce pays occupera la première place à la droite du Président et les autres pays suivront dans l'ordre alphabétique anglais. La même disposition sera observée dans le cas des grandes commissions.

**Conseil de sécurité**

**Site Web de la présidence**

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

**Renseignements enregistrés**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

**Déclarations préparées à l'avance**

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de document Actio pour les médias (bureau S-394; tél. 1 (212) 963-7166; courriel mdc@un.org).

**Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies***

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le bureau du *Journal*, à l'adresse journal@un.org.

# Aperçu des séances officielles

**Mercredi 29 juillet 2009**

## Conseil de sécurité

6173e séance

*La situation en Somalie*

*Rapport du Secrétaire général sur la situation en Somalie (S/2009/373)*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de la Somalie, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu au cours de ses consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du Règlement intérieur provisoire du Conseil à S.E. M. Ramtane Lamamra, Commissaire à la paix et la sécurité de l'Union africaine.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu au cours de ses consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du Règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Ahmedou Ould Abdallah, Représentant spécial du Secrétaire général et Chef du Bureau politique des Nations Unies pour la Somalie.

Le Conseil entame l'examen de la question en entendant un exposé de M. Ould Abdallah.

Le Conseil entend une déclaration de S.E. M. Lamamra.

Le Conseil entend également une déclaration de S.E. M. Mohamed Abdullahi Omaar, Ministre des affaires étrangères de la Somalie.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Royaume-Uni, Jamahiriya arabe libyenne, Fédération de Russie, Burkina Faso, États-Unis, Autriche, Japon, France, Viet Nam, Costa Rica, Mexique, Turquie, Croatie et Chine, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de l'Ouganda.

## Assemblée générale
## Conseil de sécurité

**Commission de consolidation de la paix**
Troisième session

**Formation Burundi**

1re séance

Le Président, S.E. M. Peter Maurer (Suisse), ouvre la 1re séance de la formation Burundi de la Commission de consolidation de la paix.

*Adoption de l'ordre du jour*

La Commission est saisie de l'ordre du jour provisoire, figurant dans le document PBC/3/BDI/4.

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire.

*Adoption des conclusions du troisième examen semestriel de la mise en œuvre du C stratégique pour la consolidation de la paix au Burundi (PBC/3/BDI/L.1)*

Le Président fait une déclaration.

La Commission est saisie du Cadre stratégique pour la consolidation de la paix au Burundi (PBC/3/BDI/L.1).

Le Ministre des relations extérieures et de la coopération internationale du Burund S.E. M. Augustin Nsanze, fait une déclaration.

La Représentante exécutive adjointe du Secrétaire général au Burundi, Mme Binto Keita, prend la parole (par liaison audio).

Des déclarations sont faites par les représentants de la Jamaïque (au nom du Mouvement des pays non alignés), de l'Afrique du Sud, du Rwanda, de la Belgiqu Royaume-Uni, de l'Allemagne, du Canada, de la France, de la Norvège, des États- et du Burkina Faso.

La Secrétaire exécutive de la Conférence internationale sur la région des Grands L S.E. Mme Liberata Mulamula, fait une déclaration (par liaison vidéo).

Des déclarations sont faites par le représentant de l'Union africaine, ainsi que par représentants de la République-Unie de Tanzanie et de la Belgique (au nom de la Communauté européenne) (par liaison vidéo).

Des déclarations sont également faites par les représentants du Cadre de concertat des associations féminines (participant de la société civile) et de la Banque mondi (par liaison vidéo).

Le Président fait une déclaration.

L'Administrateur chargé du Bureau d'appui à la consolidation de la paix, M. Eloh Otobo, prend la parole.

Le Ministre des relations extérieures et de la coopération internationale du Burund S.E. M. Augustin Nsanze, fait une déclaration.

La Commission adopte le Cadre stratégique pour la consolidation de la paix au Bu

*Questions diverses*

Le Président fait une déclaration.

# Aperçu des séances officielles tenues hors Siège

**Mercredi 29 juillet 2009**

## Conseil économique et social

Session de fond de 2009
Office des Nations Unies à Genève

**Débat consacré aux questions diverses**

41e séance

*Questions relatives à l'économie et à l'environnement* [13]

*a) Développement durable*

*i) Réhabilitation des zones marécageuses dans les régions méridionales de l'Iraq*

*c) Statistique*

*d) Établissements humains*

*e) Environnement*

*f) Population et développement*

*g) Administration publique et développement*

*h) Coopération internationale en matière fiscale*

*i) Forum des Nations Unies sur les forêts*

*j) Assistance aux États tiers touchés par l'application de sanctions*

*k) Cartographie*

*m) Transport de marchandises dangereuses*

Le Conseil commence l'examen de ces questions.

Il entend des exposés liminaires du Directeur du Bureau pour l'appui au Conseil économique et social et pour la coordination et du représentant du Comité des politiques de développement (au titre de l'alinéa a) de l'ordre du jour); du Directeur du Bureau de New York de l'ONU-Habitat (au titre de l'alinéa d) de l'ordre du jour); des représentants du Bureau de New York du Programme des Nations Unies pour l'environnement, du Corps commun d'inspection et du Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination (au titre de l'alinéa e) de l'ordre du jour); et du Chef de la Section des marchandises dangereuses et des cargaisons spéciales de la Division des transports de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (au titre de l'alinéa m) de l'ordre du jour).

Le Conseil commence le débat général sur les points subsidiaires en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : États-Unis, Iraq, Sainte-Lucie, Chine, Indonésie, Fédération de Russie, Bélarus, Japon et Brésil, ainsi que par les observateurs du Samoa, de l'Argentine, de la République islamique d'Iran et de la Suisse.

Le représentant de l'Organisations des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture fait une déclaration.

*Organisation des travaux*

Le Vice-Président du Conseil (Malaisie) fait une déclaration.

42e séance

*Questions relatives à l'économie et à l'environnement* . . . . . [13]

*a) Développement durable*

*i) Réhabilitation des zones marécageuses dans les régions méridionales de l'Iraq*

*c) Statistique*

*d) Établissements humains*

*e) Environnement*

*f) Population et développement*

*g) Administration publique et développement*

*h) Coopération internationale en matière fiscale*

*i) Forum des Nations Unies sur les forêts*

*j) Assistance aux États tiers touchés par l'application de sanctions*

*k) Cartographie*

*m) Transport de marchandises dangereuses*

Le Conseil poursuit le débat général sur ces questions en entendant des déclarations des représentants de la Suède (au nom de l'Union européenne), des États-Unis, de Sainte-Lucie et de l'Indonésie, ainsi que par l'observateur de la Turquie.

Les représentants de l'ONU-Habitat, du Comité des politiques de développement, du Corps commun d'inspection et du Programme des Nations Unies pour l'environnement répondent aux observations et aux questions soulevées par les délégations.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur les points subsidiaires.

*Développement durable* . . . . . [13 a)]

*Présentation du projet de résolution E/2009/L.35 et décision*

Le représentant des Maldives présente le projet de résolution, au nom des auteurs figurant dans le document, ainsi que des pays ci-après : Australie, Cap-Vert, Cuba, Espagne, Fidji, Inde, Japon, Maurice, Panama, Portugal, République de Corée, Singapour, Sri Lanka, Suisse, Thaïlande et Uruguay.

Le Canada et la Turquie se portent coauteurs du projet de résolution.

Après avoir entendu une déclaration du représentant du Pakistan, le Conseil adopte le projet de résolution.

*Établissements humains* . . . . . [13 d)]

*Présentation du projet de décision E/2009/L.22 et décision*

Le représentant de la Suède présente une version révisée du projet de décision, qui figure dans un document officieux soumis en anglais seulement.

Le Conseil adopte le projet de décision figurant dans un document officieux.

*Décision orale*

Sur la proposition du Vice-Président, le Conseil décide de prendre note du rapport du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-Habitat) (E/2009/80).

Le Conseil termine ainsi l'examen de l'alinéa 13 (d).

*Forum des Nations Unies sur les forêts* [13 i)]

*Présentation d'un projet de proposition et décision*

Le représentant de la Lettonie présente un projet de décision intitulé "Poursuite de l'examen, par le FNUF, des moyens d'exécution", qui fait l'objet d'un document officieux, à paraître sous la cote E/2009/L.40.

Le Conseil adopte le projet de décision. Le représentant de la Fédération de Russie fait ensuite une déclaration.

*Développement durable* [13 a)]

*Décisions sur les recommandations figurant dans le rapport de la Commission du développement durable sur les travaux de sa dix-septième session (E/2009/29)*

*Projet de décision I*

Le Conseil adopte le projet de décision.

*Projet de décision II*

Le Conseil adopte le projet de décision.

*Statistiques* [13 c)]

*Décisions sur les recommandations figurant dans le rapport de la Commission de statistique sur les travaux de sa quarantième session (E/2009/24)*

*Projet de décision*

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen de l'alinéa c) du point 13 de l'ordre du jour.

*Environnement* [13 e)]

*Décision orale*

Sur la proposition du Vice-Président, le Conseil décide de prendre note du rapport du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour l'environnement sur les travaux de sa vingt-cinquième session (A/64/25).

Le Conseil termine ainsi l'examen de l'alinéa e) du point 13 de l'ordre du jour.

*Population et développement* [13 f)]

*Décisions sur les recommandations figurant dans le rapport de la Commission de la population et du développement sur les travaux de sa quarante-deuxième session (E/2009/25)*

*Projet de décision*

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen de l'alinéa f) du point 13 de l'ordre du jour.

*Administration publique et développement* [13 g)]

*Décisions sur les recommandations figurant dans le rapport du Comité d'experts de l'administration publique sur les travaux de sa huitième session (E/2009/44)*

*Projet de résolution*

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Le Conseil termine ainsi l'examen de l'alinéa g) du point 13 de l'ordre du jour.

*Forum des Nations Unies sur les forêts* . . . . . [13 i)]

*Décisions sur les recommandations figurant dans le rapport du Forum des Nations Unies sur les forêts sur les travaux de sa huitième session (E/2009/42)*

*Projet de décision I*

Le Conseil adopte le projet de décision.

*Projet de décision II*

Le Conseil adopte le projet de décision.

*Cartographie* . . . . . [13 k)]

Sur la proposition du Vice-Président, le Conseil décide de prendre note du rapport du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques sur les travaux de sa vingt-cinquième session (E/2009/58).

Le Conseil termine ainsi l'examen de l'alinéa k) du point 13 de l'ordre du jour.

*Transport de marchandises dangereuses* . . . . . [13 m)]

*Décisions sur les recommandations figurant dans le document E/2009/55*

*Projet de résolution*

Après avoir entendu des déclarations des représentants des États-Unis et du Canada, le Conseil adopte le projet de résolution.

Le Conseil termine ainsi l'examen de l'alinéa m) du point 13 de l'ordre du jour.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979*

*Objection aux réserves formulées par Qatar lors de l'adhésion* : Slovaquie (28 juillet 2009[1])

*Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006*

*Signature* : Bosnie-Herzégovine (29 juillet 2009)

*Objection à la déclaration interprétative formulée par Thaïlande lors de la ratification* : Espagne (27 juillet 2009[1])

*Objection à la déclaration interprétative formulée par Thaïlande lors de la ratification* : Suède (28 juillet 2009[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

*Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006*

*Signature :* Bosnie-Herzégovine (29 juillet 2009)

*Signature :* Ex-République yougoslave de Macédoine (29 juillet 2009)

*Amendements des articles 25 et 26 de la Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Madrid, 28 novembre 2003*

*Approbation :* France (27 juillet 2009[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

**Cérémonie des traités**

**Traités multilatéraux : Pour une participation universelle**

**La cérémonie des traités de 2009 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles**

**Siège de l'Organisation des Nations Unies (23–25 et 28–29 septembre 2009)**

Nous tenons à rappeler le succès remporté par les cérémonies des traités organisées chaque année au Siège de l'Organisation des Nations Unies depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000. Cette année, la cérémonie des traités aura lieu du 23 au 25 et les 28 et 29 septembre 2009, au Siège de l'Organisation des Nations Unies, et coïncidera avec le débat général de la soixante-quatrième session de l'Assemblée générale.

La cérémonie intitulée "Cérémonie des traités de 2009 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles" donnera l'occasion aux États de démontrer leur attachement au principe de la primauté du droit dans les relations internationales. La cérémonie de cette année mettra en relief les traités de portée mondiale ayant trait notamment aux changements climatiques, au terrorisme, aux droits de l'homme, à la criminalité transnationale organisée, à l'apatridie et à l'utilisation d'armes nucléaires ou autres touchant la population civile.

La liste des traités mis en lumière pour la cérémonie de cette année a été mise en circulation par la notification dépositaire C.N.163.2009 du 24 mars 2009. Comme à l'accoutumée, il sera possible d'accomplir des formalités conventionnelles relatives à n'importe quel traité déposé auprès du Secrétaire général, pendant la cérémonie des traités. Des dispositions appropriées seront prises, notamment en ce qui concerne la couverture médiatique, afin que les formalités liées aux traités soient effectuées d'une manière solennelle.

Les délégations qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général souhaiteront sans doute en informer leur gouvernement afin qu'ils puissent faire le nécessaire au niveau interne.

Conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement ou les ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs

à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être signés par les mêmes autorités.

De plus amples informations sur la cérémonie des traités de 2009 sont disponibles sur le site Internet de la Collection des traités des Nations Unies <http://treaties.un.org> et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (contacts : Mme P. Muriel Djella Ogandaga (tél. 1 (917) 367-9820); ou Mme Dina Hamdy (tél. 1 (212) 963-2113). S'agissant des informations concernant les consignes liées aux pleins pouvoirs et au dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (comprenant des modèles d'instruments), on peut se reporter au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Internet de la Collection des Traités des Nations Unies.

**Ouverture à la signature**

**Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels (New York, 10 décembre 2008)**

Le Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels a été adopté le 10 décembre 2008 lors de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale par la résolution 63/117. Ce Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États qui ont signé ou ratifié le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels ou y ont adhéré, le jeudi 24 septembre 2009 lors de la Cérémonie des traités de 2009, au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Des copies certifiées conformes du Protocole additionnel, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, ont été établies le 31 décembre 2008 et transmises à tous les États par notification dépositaire C.N.2.2009.TREATIES-1 du 20 janvier 2009.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement ou les ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole additionnel de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies (tél. 1 (212) 963-5047; courriel depositaryCN@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, ainsi qu'un instrument type conférant des pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : <http://treaties.un.org>.

**Ouverture à la signature**

**Convention des Nations Unies sur le contrat de transport effectué entièrement ou partiellement par mer (New York, 11 décembre 2008)**

La Convention des Nations Unies sur le contrat de transport effectué entièrement ou partiellement par mer a été adoptée le 11 décembre 2008 lors de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale par la résolution 63/122. Conformément au paragraphe 1 de son article 88, la Convention sera ouverte à la signature de tous les États à Rotterdam (Pays-Bas), le mercredi 23 septembre 2009, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Des copies certifiées conformes de la Convention, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, ont été établies et transmises à tous les États par notification dépositaire C.N.178.2009.TREATIES-2 du 8 avril 2009.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies (tél. 1 (212) 963-5047; courriel depositaryCN@un.org)

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, ainsi qu'un instrument type conférant des pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : <http://treaties.un.org>.

# Informations générales

**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *juillet 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Swaziland
S.E. M. Joel Musa Nhleko

*États d'Asie :*
Ouzbékistan
S.E. M. Murad Askarov

*États d'Europe orientale :*
République de Moldova
S.E. M. Alexandru Cujba

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Grenade
S.E. Mme Dessima Williams

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Nouvelle Zélande
S.E. M. Jim McLay

## Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mercredi 29 juillet 2009.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Soixante-troisième session** |
| A/RES/63/284 | Point 121 — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — Respect des délais de présentation des documents [A A C E F R] |
| | **Soixante-quatrième session** |
| A/64/102/Rev.1 | Point 111 b) de la liste préliminaire — Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations — Nomination de membres du Comité des contributions — Note du Secrétaire général [A A C E F R] |
| A/64/165 | Points 24 et 40 de l'ordre du jour provisoire — Question des îles Falkland (Malvinas) — Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux — Lettre datée du 21 juillet 2009, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| **Conseil de sécurité** | **Documents** |
| S/2009/10/Add.19 | Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R] |
| S/2009/384 | Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs du représentant suppléant de la France au Conseil de sécurité [A A C E F R] |
| S/Agenda/6172 | Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |

**Conseil économique et social**

**Documents officiels**

E/2008/99 Résolutions et décisions du Conseil économique et social — Session d'organisation pour 2008 — New York, 14 janvier, 5 et 8 février, et 14 avril 2008 — Reprise de la session d'organisation pour 2008 — New York, 29 avril, 20-22 mai, et 12 et 20 juin 2008 — Session de fond de 2008 — New York, 30 juin-25 juillet 2008 — Reprise de la session de fond de 2008 — New York, 12 septembre et 19 décembre 2008 — Supplément No 1 [A A C E F R]

**Conseil économique et social**

**Documents**

**Session de fond de 2009**

E/2009/L.21 Point 10 — Coopération régionale — Maroc et Espagne : projet de résolution — Liaison fixe Europe-Afrique à travers le détroit de Gibraltar [A A C E F R]

E/2009/L.32 Points 4, 6 et 8 — Le rôle du système des Nations Unies dans la mise en œuvre de la déclaration ministérielle issue du débat de haut niveau du Conseil économique et social tenu lors de sa session de fond de 2008 — Application et suivi des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies — Application des résolutions 50/227, 52/12 B, 57/270 B et 60/265 de l'Assemblée générale — Projet de résolution déposé par le Vice-Président du Conseil, M. Somduth Soborun (Maurice), à l'issue de consultations officieuses — Rôle du Conseil économique et social dans l'application et le suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies, compte tenu des dispositions des résolutions pertinentes de l'Assemblée générale, notamment la résolution 61/16 [A A C E F R]

E/2009/L.33 Point 7 f) — Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : pays africains qui sortent d'un conflit — Soudan : projet de résolution — Pays africains qui sortent d'un conflit [A A C E F R]

E/2009/L.34 Point 13 h) — Questions relatives à l'économie et à l'environnement : coopération internationale en matière fiscale — Soudan : projet de résolution — Comité d'experts de la coopération internationale en matière fiscale [A A C E F R]

E/2009/L.35 Point 13 a) — Questions relatives à l'économie et à l'environnement : développement durable — Comores, Haïti, Îles Marshall, Îles Salomon, Israël, Luxembourg, Maldives, Nouvelle- Zélande, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Samoa, Seychelles, Tonga, Tuvalu et Vanuatu : projet de résolution — Examen de l'appui des Nations Unies aux petits États insulaires en développement [A A C E F R]

E/2009/L.36 Point 6 a) — Application et suivi des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies : suite donnée à la Conférence internationale sur le financement du développement — Projet de résolution déposé par la Présidente du Conseil économique et social à l'issue de consultations officieuses — Mise en place d'un processus intergouvernemental ouvert, renforcé et plus efficace pour assurer le suivi de la question du financement du développement [A A C E F R]

E/2009/L.37 Point 15 — Instituts de recherche et de formation des Nations Unies — Soudan : projet de résolution — Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche [A A C E F R]

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**
**Conseil d'administration**
**Deuxième session ordinaire de 2009**

E/ICEF/2009/P/L.24 Point 4 d) de l'ordre du jour provisoire — Résumé des examens à mi-parcours des programmes de pays — Région de l'Asie du Sud [anglais E F (seulement)]

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

**Documents officiels**

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**
**Quarante-troisième session**

CEDAW/C/SR.879 Séance tenue le 29 janvier 2009, 15 heures [A A C E F R]

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

**Documents**

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**

CEDAW/C/PNG/3 Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Rapport initial joint aux premier, deuxième et troisième rapports périodiques des États parties — Papouasie-Nouvelle-Guinée [A A C E F R]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888; bureau S-2370).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2009/147

Friday, 31 July 2009

# Journal

of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Friday, 31 July 2009**

### General Assembly

Sixty-third session

10 a.m. — 102nd plenary meeting — General Assembly Hall

Follow-up to and implementation of the outcome of the 2002 International Conference on Financing for Development and the preparation of the 2008 Review Conference: draft resolution A/63/L.77 [48]

### General Assembly

Sixty-fourth session

*General debate*
(23–26 and 28-30 September 2009)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the sixty-fourth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2940B and S-2925). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

09-40918

## General Assembly

**Human Rights Council**

**Working Group on the use of mercenaries as a means of violating human rights and impeding the exercise of the right of peoples to self determination**
Seventh session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women**

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**
Forty-fourth session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 901st meeting . . . . . Conference Room

3–5 p.m. . . . . 902nd meeting . . . . . Conference Room

Consideration of reports submitted by the States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4

Introduction to the combined initial, second, third, fourth, fifth and sixth periodic reports of Liberia (CEDAW/C/LBR/6)

**Working Group of the Whole**

5–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Friday, 31 July 2009**

**Consultations with Asia-Pacific missions and non-governmental organizations on the Geneva Declaration on Armed Violence and Development (organized by the Permanent Mission of the Philippines)**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room

**Alliance of Small Island States (AOSIS)**

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 6

**Group of 77 (briefing on the high-level event on climate change)**

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 8

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>*

**Friday, 31 July 2009**

*Room S-226*

12 noon Press briefing by the Spokesperson

## Forthcoming official meetings

### Economic and Social Council

**Ninth United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas**

The Ninth United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held from Monday, 10, to Friday, 14 August 2009, in Conference Room 1.

The provisional agenda is contained in document E/CONF.99/1. Additional information on the Conference, including the technical papers, is available on the Web site of the Statistics Division, Department of Economic and Social Affairs <http://unstats.un.org/unsd/METHODS/CARTOG/unrcca.htm>.

Representatives of Member States, as well as observers, who wish to attend the Conference, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Conference, Mr. Sergei Cherniavsky (room S-2977D; e-mail cherniavsky@un.org), with a copy to the Statistics Division, DESA (room DC2-1641A).

### Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Second regular session of 2009

The second regular session of 2009 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 8 September, to Friday, 11 September 2009, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2009/L.3. Member States, as well as observers and other organizations attending the session, are requested to e-mail their credentials to the secretariat of the Executive Board (Ms. Marcela Romero (e-mail marcela.romero@undp.org)), as early as possible, but not later than *Monday, 31 Aug 2009*. The session will be preceded by an informal consultation on matters to be tak up at the annual session of the Board, on Friday, 28 August 2009, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 2.

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

### International Criminal Court: Bureau of the Assembly of States Parties

*Thursday, 13 August 2009*, from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 8.

## Announcements

### United Nations Audiovisual Library of International Law: Urgent appeal for voluntary contributions

The United Nations Audiovisual Library of International Law, which is located at <www.un.org/law/avl>, is a unique multi-media resource and key instrument for promoting a greater understanding of the essential role of the United Nations in the field of international law. It consists of a permanent collection of scholarly video lectures, historic archives of significant international law instruments and an online legal research library providing extensive international law research materials. Since launch on 28 October 2008, the Audiovisual Library has been accessed in more than 160 countries, on all continents, by individuals speaking in more than 60 languages.

As the Audiovisual Library is funded by voluntary contributions, the Codification Division of the Office of Legal Affairs is seeking contributions from Member States order to sustain the project on an on-going basis. For additional information or inquiries, please contact Ms. Virginia Morris, Codification Division, Office of Legal Affairs (tel. 1 (212) 963-6971; e-mail morrisv@un.org).

**General Assembly**

### Seating protocol f or the sixty-fourth session

On Wednesday, 10 June 2009, the Secretary-General drew from among the Member States the name of Cambodia to occupy the first seat in the General Assembly Hall at the sixty-fourth session. Consequently, the delegation of Cambodia will sit at the first desk at the right of the President, and the other countries will follow in the English alphabetical order. The same order will be observed in the Main Committees.

**Security Council**

### Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.asp>.

### Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

### Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394; tel. 1 (212) 963-7166; e-mail mdc@un.org).

## Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily *Journal* are welcomed. Kindly contact the office of the *Journal* at journal@un.org.

# Summary of official meetings

**Thursday, 30 July 2009**

## Security Council

6174th meeting

*The situation in Côte d'Ivoire*

*Twenty-first progress report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire (S/2009/344)*

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Côte d'Ivoire, at his request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council began its consideration of the item on its agenda.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2009/390, submitted by France.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/2009/390) before it.

*Decision: The draft resolution (S/2009/390) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1880 (2009).*

Following the vote, the representative of France made a statement.

6175th meeting

*Reports of the Secretary-General on the Sudan*

*Report of the Secretary-General on the deployment of the African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur (S/2009/297)*

*Report of the Secretary-General on the deployment of the African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur (S/2009/352)*

The agenda was adopted without objection.

The Council began its consideration of the item on its agenda.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2009/392, submitted by United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/2009/392) before it.

*Decision: The draft resolution (S/2009/392) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1881 (2009).*

# Summary of official meetings held away from Headquarters

**Thursday, 30 July 2009**

## Economic and Social Council

Substantive session of 2009
United Nations Office at Geneva

**General segment**

43rd meeting

*Organization of work*

The representative of Canada made a statement.

*Social and human rights questions* [14]

*(b) Social development*

*(c) Crime prevention and criminal justice*

*(d) Narcotic drugs*

*(e) United Nations High Commissioner for Refugees*

*(f) Comprehensive implementation of the Durban Declaration and Programme of Action*

*(g) Human rights*

*(h) Permanent Forum on Indigenous Issues*

The Council began its joint consideration of the sub-items.

The Assistant High Commissioner for Operations of the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees orally reported to the Council, of behalf of the High Commissioner, under item 14 (e).

The Officer-in-charge of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights made an introductory statement, under item 14 (g).

The President of the International Narcotics Control Board made a statement.

The Council then began its general discussion of the sub-items and heard statements by the representatives of Sweden (on behalf of the European Union and associated countries), the United States, Namibia, Belarus, the United Kingdom, the Russian Federation, India, Algeria, China, Pakistan and Saint Lucia, and by the observers for Thailand and the Islamic Republic of Iran.

The representative of UNESCO also made a statement.

Statements were made by the observers of DrugScope and the International Alliance of Women, non-governmental organizations in consultative status with the Council.

*Organization of work*

The Secretary made a statement.

The Council thus concluded its general discussion of sub-items 14 (b) through 14 (h).

44th meeting

*Social and human rights questions* [14]

The Council continued its consideration of agenda item 14.

*(b) Social development*

*Action on recommendations contained in the report of the Commission for Social Development on its forty-seventh session (E/2009/26)*

*Draft resolution contained in section A*

The Council adopted the draft resolution.

*Draft decision contained in section B*

The Council adopted the draft decision.

*Draft decision contained in section C*

The Council adopted the draft decision and thus concluded its consideration of the recommendations contained in the report.

*(c) Crime prevention and criminal justice*

*Action on recommendations contained in the report of the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice on its eighteenth session (E/2009/30)*

The Council was informed that financial statements relating to the draft proposals were contained in annexes I, II, III, V, VI and IX of the report.

*Draft resolution contained in section A*

The Council approved the draft resolution for adoption by the General Assembly.

*Draft resolutions I to V contained in section B*

The Council adopted the draft resolutions.

*Draft decisions I and II contained in section C*

The Council adopted the draft decisions and thus concluded its consideration of the recommendations contained in the report.

*(d) Narcotic drugs*

*Action on recommendations contained in the report of the Commission on Narcotic Drugs on its fifty-second session (E/2009/28)*

*Draft resolution contained in section A*

The Council's attention was drawn to the fact that the text of the draft resolution had been adopted earlier as draft resolution II in the report of the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice.

*Draft decisions I and II contained in section B*

The Council adopted the draft decisions and thus concluded its consideration of the recommendations contained in the report.

*Action on draft decision E/2009/L.31*

The representative of the United States posed a procedural question, to which the Secretary responded.

The Council then adopted the draft resolution.

The representative of the Plurinational State of Bolivia made a statement.

*Action on draft decision E/2009/L.38*

The Secretary read out agreed revisions to the draft decision as well as an oral statement in connection with the draft decision.

The Council adopted the draft decision, as orally revised.

*(e) United Nations High Commissioner for Refugees*

*Introduction of and action on draft decision E/2009/L.14*

The observer for Slovenia introduced the draft decision, which the Council then adopted.

*(h) Permanent Forum on Indigenous Issues*

*Action on recommendations contained in the report of the Permanent Forum on Indigenous Issues on its eighth session (E/2009/43)*

The Secretary read out a statement relating to draft decisions I and II.

*Draft decision I*

Statements were made by the representatives of Canada, the United States, the Russian Federation and Sweden (on behalf of the European Union).

The Council adopted the draft decision.

*Draft decisions II and III*

The Council adopted the draft decisions and thus concluded its consideration of the recommendations contained in the report.

*Oral decision by the President*

On the proposal of the Vice-President, the Council took note of a number of reports under agenda item 14 and thus concluded its consideration of the item as a whole.

*Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summit: follow-up to the International Conference on Financing for Development* . . . . [6 (a)]

*Introduction of draft resolution E/2009/L.41*

The representative of the Sudan introduced the draft resolution, on behalf of the Group of 77 and China.

*United Nations research and training institutes* . . . . . [15]

The Council resumed its consideration of the item.

*Action on draft resolution E/2009/L.37*

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Hamidon Ali (Malaysia), corrected the sponsorship of the text by advising that the draft resolution was being submitted by him on the basis of informal consultations.

The Secretary read out agreed revisions to the draft resolution.

The Council adopted the draft resolution, as orally revised and corrected.

The representative of Saint Lucia made a statement.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006*

*Signature:* United States of America (30 July 2009)

*Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network. Jakarta, 12 April 2006*

*Ratification:* Uzbekistan (28 July 2009)[1]

[1]Date of receipt of the relevant documents.

**Treaty Event**

**Multilateral Treaty Framework: An invitation to universal participation**

**2009 Treaty Event: Towards universal participation and implementation**

**United Nations Headquarters (23–25 and 28–29 September 2009)**

It is recalled that a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters commencing with the Millennium Summit in September 2000. This year, the annual treaty event will be held from 23 to 25 and on 28 and 29 September 2009, at United Nations Headquarters, to coincide with the general debate of the sixty-fourth session of the General Assembly.

The event, entitled "2009 Treaty Event: towards universal participation and implementation", provides a distinct opportunity for States to demonstrate their continuing commitment to the central role of the rule of law in international relations. This year's event will highlight treaties of global reach dealing with topics such as climate change, terrorism, human rights, transnational organized crime, statelessness and the use of nuclear and other weapons that adversely affect civilians.

The list of treaties being highlighted this year has been circulated by depositary notification C.N.163.2009 of 24 March 2009. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the treaty event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations intending to sign or deposit instruments of ratification, acceptance, approval or accession relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General during the treaty event may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

Under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named

representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the 2009 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site <http://treaties.un.org> and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. P. Muriel Djella Ogandaga (tel. 1 (917) 367-9820); or Ms. Dina Hamdy (tel. 1 (212) 963-2113)). Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available on the United Nations Treaty Collection Web site.

**Opening for signature**

**Optional Protocol to the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (New York, 10 December 2008)**

The Optional Protocol to the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights was adopted at the sixty-third session of the General Assembly by resolution 63/117 on 10 December 2008. The Optional Protocol shall be open for signature by any State that has signed, ratified or acceded to the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, on Thursday, 24 September 2009, during the 2009 Treaty Event at the United Nations Headquarters.

Certified true copies of the Optional Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, were established on 31 December 2008 and transmitted to all States by depositary notification C.N.2.2009.TREATIES-1 of 20 January 2009.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters (tel. 1 (212) 963-5047; e-mail depositaryCN@un.org).

For more information on full powers and a model instrument of full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://treaties.un.org>.

**Opening for signature**

**United Nations Convention on Contracts for the International Carriage of Goods Wholly or Partly by Sea (New York, 11 December 2008)**

The United Nations Convention on Contracts for the International Carriage of Goods Wholly or Partly by Sea was adopted was adopted on 11 December 2008 at the sixty-

third session of the General Assembly by resolution 63/122. In accordance with its article 88 (1), the Convention shall be open for signature by all States at Rotterdam, Netherlands, on Wednesday, 23 September 2009, and thereafter at the United Nations Headquarters.

Certified true copies of the Convention, which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, were established and transmitted to all States by depositary notification C.N.178.2009.TREATIES-2 of 8 April 2009.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters (tel. 1 (212) 963-5047; e-mail depositaryCN@un.org).

For more information on full powers and a model instrument of full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://treaties.un.org>.

# General information

## Chairs of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *July 2009* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Swaziland
H.E. Mr. Joel Musa Nhleko

*Asian States:*
Uzbekistan
H.E. Mr. Murad Askarov

*Eastern European States:*
Republic of Moldova
H.E. Mr. Alexandru Cujba

*Latin American and Caribbean States:*
Grenada
H.E. Ms. Dessima Williams

*Western European and other States:*
New Zealand
H.E. Mr. Jim McLay

# Daily list of documents issued at Headquarters

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Thursday, 30 July 2009.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Sixty-third session** |
| A/63/915* | Reissued for technical reasons [A C E F R S] |
| | **Sixty-fourth session** |
| A/64/15 (Part II) | Report of the Trade and Development Board on its forty-sixth executive session [A C E F R S] |
| A/64/88 | Item 77 (a) of the preliminary list — Oceans and the law of the sea — Regular process for global reporting and assessment of the state of the marine environment, including socio-economic aspects: the "assessment of assessments" — Letters dated 11 May 2009 from the Intergovernmental Oceanographic Commission of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and the United Nations Environment Programme addressed to the Secretary-General — Letter dated 11 May 2009 from the Intergovernmental Oceanographic Commission of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| | **Open-ended Working Group towards an Arms Trade Treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms Second substantive session** |
| A/AC.277/2009/1 | Report of the Open-ended Working Group towards an Arms Trade Treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms [A C E F R S] |
| **Security Council** | **Documents** |
| S/2009/10/Add.18 | Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S] |
| S/2009/10/Add.24 | Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S] |
| S/2009/10/Add.25 | Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S] |
| S/2009/353 | Letter dated 13 July 2009 from the Permanent Representative of Mexico to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2009/378 | Letter dated 20 July 2009 from the Permanent Representative of Mexico to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |

| | |
|---|---|
| S/2009/385 | Report of the Secretary-General pursuant to paragraph 5 of resolution 1859 (2008) [A E F R S] |
| S/2009/387 | Letter dated 27 July 2009 from the President of the Security Council addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| S/Agenda/6173 | Provisional agenda [A C E F R S] |

**Working Group on Children and Armed Conflict**

| | |
|---|---|
| S/AC.51/2009/1 | Conclusions on children and armed conflict in Afghanistan [A C E F R S] |

**Economic and Social Council**

**Documents**

**Substantive session of 2009**

| | |
|---|---|
| E/2009/L.38 | Item 14 (d) — Social and human rights questions: narcotic drugs — Draft decision submitted by the Vice-President of the Council, Mr. Hamidon Ali (Malaysia), on the basis of informal consultations — Frequency and duration of the reconvened sessions of Commission on Narcotic Drugs and the Commission on Crime Prevention and Crimi Justice [A C E F R S] |
| E/2009/L.39 | Item 6 (b) — Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits: review and coordination of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010 — Sudan: draft resolution — Implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010 [A C E F R S] |
| E/2009/L.40 | Item 13 (i) — Economic and environmental questions: United Nations Forum on Forests — Latvia: draft decision — Continued consideration by the United Nations Forum on Forests of means of implementation [A C E F R S] |
| E/2009/L.43 | Item 13 (a) — Economic and environment questions: sustainable development — Dr resolution submitted by the Vice-President of the Council, Mr. Hamidon Ali (Malays on the basis of informal consultations — Report of the Committee for Development Policy on its eleventh session [A C E F R S] |

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888; room S-2370).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2009/147

Vendredi 31 juillet 2009

# Journal

## des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Vendredi 31 juillet 2009**

### Assemblée générale

Soixante-troisième session

10 heures — 102e séance plénière . . . . . Salle de l'Assemblée générale

Suivi et mise en œuvre des textes issus de la Conférence internationale de 2002 sur le financement du développement, et préparatifs de la Conférence d'examen de 2008 : projet de résolution A/63/L.77 . . . . . [48]

### Assemblée générale

Soixante-quatrième session

*Débat général*
(23–26 et 28–30 septembre 2009)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la soixante-quatrième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2940B et S-2925). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme sera installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

09-40919

## Assemblée générale

**Conseil des droits de l'homme**

**Groupe de travail sur l'utilisation de mercenaires comme moyen de violer les droits de l'homme et d'empêcher l'exercice du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes**
Septième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**
Quarante-quatrième session

10 à 13 heures . . . . . 901e séance . . . . . Salle de conférence

15 à 17 heures . . . . . 902e séance . . . . . Salle de conférence

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [4

Présentation du rapport unique valant rapport initial et deuxième à sixième rapports périodiques du Libéria (CEDAW/C/LBR/6)

**Groupe de travail plénier**

17 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

**Vendredi 31 juillet 2009**

**Consultations avec les missions de l'Asie et du Pacifique et des organisations non gouvernementales sur la Déclaration de Genève sur la violence armée et le développement (organisées par la Mission permanente des Philippines)**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence

**Alliance des petits États insulaires**

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 6

**Groupe des 77 (réunion d'information sur la réunion de haut niveau sur les changements climatiques)**

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 8

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Vendredi 31 juillet 2009**

*Salle S-226*

Midi Point de presse de la Porte-parole

## Séances officielles à venir

### Conseil économique et social

**Neuvième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour les Amériques**

La neuvième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour les Amériques aura lieu du lundi 10 au vendredi 14 août 2009 dans la salle de conférence 1.

L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CONF.99/1. Des renseignements additionnels sur la Conférence, y compris les documents techniques, sont disponibles sur le site Web de la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales <http://unstats.un.org/unsd/METHODS/CARTOG/unrcca.htm>.

Les représentants des États Membres, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la Conférence, sont priés de communiquer la composition de leur délégation au Secrétaire de la Conférence, M. Sergei Cherniavsky (bureau S-2977D; courriel cherniavsky@un.org), avec copie à la Division de statistique, DAES (bureau DC2-1641A).

### Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Deuxième session ordinaire de 2009

La deuxième session ordinaire de 2009 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du mardi 8 au vendredi 11 septembre 2009 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2009/L.3. Les États Membres, ainsi que les observateurs et autres organisations qui souhaitent participer à la session, sont priés de communiquer par courriel leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP (Mme Marcela Romero (courriel marcela.romero@undp.org)), dans les meilleurs délais, le *lundi 31 août 2009* au plus tard. La session sera précédée d'une consultation officieuse sur des questions dont sera saisi le Conseil d'administration à sa session annuelle, le vendredi 28 août 2009 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 2.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

### Cour pénale internationale : Bureau de l'Assemblée des États parties

*Jeudi 13 août 2009* de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 8.

## Avis

### Médiathèque de droit international des Nations Unies : Appel urgent de contributions volontaires

La Médiathèque de droit international des Nations Unies, qui peut être consultée à l'adresse <www.un.org/law/avl>, constitue une ressource multimédia irremplaçable et est un outil de base essentiel pour la promotion d'une compréhension plus large du rôle primordial que joue l'Organisation des Nations Unies dans le domaine du droit international. Elle consiste en une collection permanente de vidéoconférences universitaires, d'archives historiques d'instruments majeurs du droit international et d'une bibliothèque de recherche juridique en ligne offrant une vaste collection d'ouvrages de référence du domaine du droit international. Depuis le 28 octobre 2008, la Médiathèque a été utilisée dans plus de 160 pays, sur tous les continents, et par des particuliers parlant dans plus de 60 langues.

La Médiathèque étant entièrement financée par des contributions volontaires, la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques lance un appel aux États membres pour contribuer à maintenir le projet sur une base permanente. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Virginia Morris, Division de la codification du Bureau des affaires juridiques (tél. 1 (212) 963-6971; courriel morrisv@un.org).

**Assemblée générale**

### Disposition des places pour la soixante-quatrième session ordinaire

Le mercredi 10 juin 2009, le Secrétaire général a procédé à un tirage au sort pour déterminer quel État doit occuper la première place dans la salle de l'Assemblée générale pour la soixante-quatrième session. Le sort ayant désigné le Cambodge, la délégation de ce pays occupera la première place à la droite du Président et les autres pays suivront dans l'ordre alphabétique anglais. La même disposition sera observée dans le cas des grandes commissions.

**Conseil de sécurité**

### Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

### Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

### Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de document Action pour les médias (bureau S-394; tél. 1 (212) 963-7166; courriel mdc@un.org).

### Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le bureau du *Journal*, à l'adresse journal@un.org.

# Aperçu des séances officielles

**Jeudi 30 juillet 2009**

## Conseil de sécurité

6174e séance

*La situation en Côte d'Ivoire*

*Vingt et unième rapport du Secrétaire général sur l'Opération des Nations U en Côte d'Ivoire (S/2009/344)*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de la C d'Ivoire, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlem intérieur provisoire.

Le Conseil entame l'examen du point de l'ordre du jour.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans document S/2009/390, présenté par la France.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/2009/390) dont il est saisi

*Décision: Le projet de résolution (S/2009/390) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1880 (2009).*

Après le vote, le représentant de la France fait une déclaration.

6175e séance

*Rapports du Secrétaire général sur le Soudan*

*Rapport du Secrétaire général sur le déploiement de l'Opération hybride Uni africaine-Nations Unies au Darfour (S/2009/297)*

*Rapport du Secrétaire général sur le déploiement de l'Opération hybride Uni africaine-Nations Unies au Darfour (S/2009/352)*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil aborde l'examen de la question inscrite à son ordre du jour.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans l document S/2009/392, présenté par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlan du Nord.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/2009/392) dont il est saisi.

*Décision: Le projet de résolution (S/2009/392) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1881 (2009).*

# Aperçu des séances officielles tenues hors Siège

**Jeudi 30 juillet 2009**

## Conseil économique et social

Session de fond de 2009
Office des Nations Unies à Genève

**Débat consacré aux questions diverses**

43e séance

*Organisation des travaux*

Le représentant du Canada fait une déclaration.

*Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme* [14]

*b) Développement social*

*c) Prévention du crime et justice pénale*

*d) Stupéfiants*

*e) Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés*

*f) Mise en œuvre intégrale de la Déclaration et du Programme d'action de Durban*

*g) Droits de l'homme*

*h) Instance permanente sur les questions autochtones*

Le Conseil commence l'examen conjoint de ces questions.

Le Haut commissaire assistant pour les opérations du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés fait rapport oralement au Conseil, au nom du Haut commissaire, au titre de l'alinéa e) du point 14 de l'ordre du jour.

L'Administrateur chargé du Bureau du Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme fait une déclaration liminaire, au titre de l'alinéa g) du point 14 de l'ordre du jour.

Le Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants prend la parole.

Le Conseil entame ensuite le débat général sur les questions en entendant les déclarations des représentants des pays suivant : Suède (au nom de l'Union européenne et des pays associés), États-Unis, Namibie, Bélarus, Royaume-Uni, Fédération de Russie, Inde, Algérie, Chine, Pakistan et Sainte-Lucie, ainsi que par les observateurs de la Thaïlande et de la République islamique d'Iran.

Le représentant de l'UNESCO prend également la parole.

Des déclarations sont faites par les observateurs de DrugScope et de l'Alliance internationale des femmes, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil.

*Organisation des travaux*

La Secrétaire fait une déclaration.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur les alinéas b) à h) du point 14 de l'ordre du jour.

44e séance

*Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme* . . . . . [14]

Le Conseil poursuit l'examen du point 14 de l'ordre du jour.

*b) Développement social*

*Décisions sur les recommandations figurant dans le rapport de la Commission du développement social sur les travaux de sa quarante-septième session (E/2009/26)*

*Projet de résolution figurant à la section A*

Le Conseil adopte le projet de résolution.

*Projet de décision figurant à la section B*

Le Conseil adopte le projet de décision.

*Projet de décision figurant à la section C*

Le Conseil adopte le projet de décision et termine ainsi l'examen des recommandations figurant dans le rapport.

*c) Prévention du crime et justice pénale*

*Décisions sur les recommandations figurant dans le rapport de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale sur les travaux de sa dix-huitième session (E/2009/30)*

Le Conseil est informé que les états financiers relatifs aux projets de proposition figurent aux annexes I, II, III, V, VI et IX du rapport.

*Projet de résolution figurant à la section A*

Le Conseil approuve le projet de résolution pour adoption à l'Assemblée générale.

*Projets de résolutions I à V figurant à la section B*

Le Conseil adopte les projets de résolution.

*Projets de décision I et II figurant à la section C*

Le Conseil adopte les projets de décision et termine ainsi l'examen des recommandations figurant dans le rapport.

*d) Stupéfiants*

*Décisions sur les recommandations figurant dans le rapport de la Commission sur les stupéfiants sur les travaux de sa cinquante-deuxième session (E/2009/28)*

*Projet de résolution figurant à la section A*

L'attention du Conseil est appelée sur le fait que le texte du projet de résolution a été adopté plus tôt en tant que projet de résolution II dans le rapport de la Comité pour la prévention du crime et la lutte contre la délinquance.

*Projets de décision I et II figurant à la section B*

Le Conseil adopte les projets de décision et termine ainsi l'examen des recommandations figurant dans le rapport.

*Décision sur le projet de décision E/2009/L.31*

Le représentant des États-Unis pose une question de procédure, à laquelle la Secrétaire répond.

Le Conseil adopte alors le projet de résolution.

Le représentant de l'État plurinational de Bolivie fait une déclaration.

*Décision sur le projet de décision E/2009/L.38*

La Secrétaire donne lecture des révisions concertées apportées au projet de décision ainsi que d'une déclaration orale relative au projet de décision.

Le Conseil adopte le projet de décision, tel qu'il a été révisé oralement.

*e) Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés*

*Présentation du projet de décision E/2009/L.14 et décision*

L'observateur de la Slovénie présente le projet de décision, qui est ensuite adopté par le Conseil.

*h) Instance permanente sur les questions autochtones*

*Décisions sur les recommandations figurant dans le rapport de l'Instance permanente sur les questions autochtones sur les travaux de sa huitième session (E/2009/43)*

La Secrétaire donne lecture d'une déclaration relative aux projets de décision I et II.

*Projet de décision I*

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, des États-Unis, de la Fédération de Russie et de la Suède (au nom de l'Union européenne).

Le Conseil adopte le projet de décision.

*Projets de décision II et III*

Le Conseil adopte les projets de décision et termine ainsi l'examen des recommandations figurant dans le rapport.

*Décision orale du Président*

Sur la proposition du Vice-Président, le Conseil prend note de plusieurs rapports au titre du point 14 de l'ordre du jour et termine ainsi l'examen de l'ensemble de la question.

*Application et suivi des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies : Suite donnée à la Conférence internationale sur le financement du développement* [6 a)]

*Présentation du projet de résolution E/2009/L.41*

Le représentant du Soudan présente le projet de résolution, au nom du Groupe des 77 et de la Chine.

*Instituts de recherche et de formation des Nations Unies* [15]

Le Conseil reprend l'examen de la question.

*Décision sur le projet de résolution* E/2009/L.37

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Hamidon Ali (Malaisie), rectifie le parrainage du texte et informe les membres que le projet de résolution est présenté à la suite de consultations officieuses.

La Secrétaire donne lecture des révisions concertées apportées au projet de résolution.

Le Conseil adopte le projet de résolution, tel qu'il a été révisé et corrigé oralement.

Le représentant de Sainte-Lucie fait une déclaration.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006*

*Signature :* États-Unis d'Amérique (30 juillet 2009)

*Accord intergouvernemental sur le réseau du chemin de fer transasiatique. Jakarta, 12 avril 2006*

*Ratification :* Ouzbékistan (28 juillet 2009[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

**Cérémonie des traités**

**Traités multilatéraux : Pour une participation universelle**

**La cérémonie des traités de 2009 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles**

**Siège de l'Organisation des Nations Unies (23–25 et 28–29 septembre 2009)**

Nous tenons à rappeler le succès remporté par les cérémonies des traités organisées chaque année au Siège de l'Organisation des Nations Unies depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000. Cette année, la cérémonie des traités aura lieu du 23 au 25 et les 28 et 29 septembre 2009, au Siège de l'Organisation des Nations Unies, et coïncidera avec le débat général de la soixante-quatrième session de l'Assemblée générale.

La cérémonie intitulée "Cérémonie des traités de 2009 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles" donnera l'occasion aux États de démontrer leur attachement au principe de la primauté du droit dans les relations internationales. La cérémonie de cette année mettra en relief les traités de portée mondiale ayant trait notamment aux changements climatiques, au terrorisme, aux droits de l'homme, à la criminalité transnationale organisée, à l'apatridie et à l'utilisation d'armes nucléaires ou autres touchant la population civile.

La liste des traités mis en lumière pour la cérémonie de cette année a été mise en circulation par la notification dépositaire C.N.163.2009 du 24 mars 2009. Comme à l'accoutumée, il sera possible d'accomplir des formalités conventionnelles relatives à n'importe quel traité déposé auprès du Secrétaire général, pendant la cérémonie des traités. Des dispositions appropriées seront prises, notamment en ce qui concerne la couverture médiatique, afin que les formalités liées aux traités soient effectuées d'une manière solennelle.

Les délégations qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général souhaiteront sans doute en informer leur gouvernement afin qu'ils puissent faire le nécessaire au niveau interne.

Conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement ou les ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être signés par les mêmes autorités.

De plus amples informations sur la cérémonie des traités de 2009 sont disponibles sur le site Internet de la Collection des traités des Nations Unies <http://treaties.un.org> et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (contacts : Mme P. Muriel Djella Ogandaga (tél. 1 (917) 367-9820); ou Mme Dina Hamdy (tél. 1 (212) 963-2113). S'agissant des informations concernant les consignes liées aux pleins pouvoirs et au dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (comprenant des modèles d'instruments), on peut se reporter au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Internet de la Collection des Traités des Nations Unies.

**Ouverture à la signature**

**Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels (New York, 10 décembre 2008)**

Le Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels a été adopté le 10 décembre 2008 lors de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale par la résolution 63/117. Ce Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États qui ont signé ou ratifié le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels ou y ont adhéré, le jeudi 24 septembre 2009 lors de la Cérémonie des traités de 2009, au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Des copies certifiées conformes du Protocole additionnel, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, ont été établies le 31 décembre 2008 et transmises à tous les États par notification dépositaire C.N.2.2009.TREATIES-1 du 20 janvier 2009.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement ou les ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole additionnel de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies (tél. 1 (212) 963-5047; courriel depositaryCN@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, ainsi qu'un instrument type conférant des pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : <http://treaties.un.org>.

**Ouverture à la signature**

**Convention des Nations Unies sur le contrat de transport effectué entièrement partiellement par mer (New York, 11 décembre 2008)**

La Convention des Nations Unies sur le contrat de transport effectué entièrement partiellement par mer a été adoptée le 11 décembre 2008 lors de la soixante-troisi session de l'Assemblée générale par la résolution 63/122. Conformément au para 1 de son article 88, la Convention sera ouverte à la signature de tous les États à Rotterdam (Pays-Bas), le mercredi 23 septembre 2009, puis au Siège de l'Organi des Nations Unies.

Des copies certifiées conformes de la Convention, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, ont été établies et transmis tous les États par notification dépositaire C.N.178.2009.TREATIES-2 du 8 avril 2

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les au représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requ délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un repré nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la convention d vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Sec des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies (tél. 1 963-5047; courriel depositaryCN@un.org)

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, ainsi qu'un instrument ty conférant des pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-apr <http://treaties.un.org>.

# Informations générales

**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pend mois de *juillet 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Swaziland
S.E. M. Joel Musa Nhleko

*États d'Asie :*
Ouzbékistan
S.E. M. Murad Askarov

*États d'Europe orientale :*
République de Moldova
S.E. M. Alexandru Cujba

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Grenade
S.E. Mme Dessima Williams

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Nouvelle Zélande
S.E. M. Jim McLay

## Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le jeudi 30 juillet 2009.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Soixante-troisième session** |
| A/63/915* | Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R] |
| | **Soixante-quatrième session** |
| A/64/15 (Part II) | Rapport du Conseil du commerce et du développement sur les travaux de sa quarante-sixième réunion directive [A A C E F R] |
| A/64/88 | Point 77 a) de la liste préliminaire — Les océans et le droit de la mer — Mécanisme de notification et d'évaluation systématiques à l'échelle mondiale de l'état du milieu marin, y compris les aspects socioéconomiques : "évaluation des évaluations" — Lettres datées du 11 mai 2009, adressées au Secrétaire général par la Commission océanographique intergouvernementale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et le Programme des Nations Unies pour l'environnement — Lettre datée du 11 mai 2009, adressée au Secrétaire général par la Commission océanographique intergouvernementale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture [A A C E F R] |

**Groupe de travail à composition non limitée pour un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques**
**Deuxième session de fond**

| | |
|---|---|
| A/AC.277/2009/1 | Rapport du Groupe de travail à composition non limitée pour un traité sur le com des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importatio l'exportation et le transfert d'armes classiques [A A C E F R] |

| **Conseil de sécurité** | **Documents** |
|---|---|
| S/2009/10/Add.18 | Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurit et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R] |
| S/2009/10/Add.24 | Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurit et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R] |
| S/2009/10/Add.25 | Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurit et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R] |
| S/2009/353 | Lettre datée du 13 juillet 2009, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Mexique auprès de l'Organisation des Nations Unies F R] |
| S/2009/378 | Lettre datée du 20 juillet 2009, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Mexique auprès de l'Organisation des Nations Unies F R] |
| S/2009/385 | Rapport du Secrétaire général présenté en application des dispositions du paragra la résolution 1859 (2008) [A A C E F R] |
| S/2009/387 | Lettre datée du 27 juillet 2009, adressée au Secrétaire général par le Président du de sécurité [A A C E F R] |
| S/Agenda/6173 | Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |
| | **Groupe de travail sur les enfants et les conflits armés** |
| S/AC.51/2009/1 | Conclusions concernant les enfants et le conflit armé en Afghanistan [A A C E F |

**Conseil économique et social**

| | **Documents** |
|---|---|
| | **Session de fond de 2009** |
| E/2009/L.38 | Point 14 d) — Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme : stupéfiants — Projet de décision déposé par le Vice-Président du Conseil, M. Han Ali (Malaisie), à l'issue de consultations officieuses — Fréquence et durée des re des sessions de la Commission des stupéfiants et de la Commission pour la préven crime et la justice pénale [A A C E F R] |
| E/2009/L.39 | Point 6 b) — Application et suivi des recommandations issues des grandes confér réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies et coordination de l'application du Programme d'action en faveur des pays les mo |

avancés pour la décennie 2001-2010 — Soudan : projet de résolution — Application du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010 [A A C E F R]

E/2009/L.40 Point 13 i) — Questions relatives à l'économie et à l'environnement : Forum des Nations Unies sur les forêts — Lettonie : projet de décision — Poursuite de l'examen par le Forum des Nations Unies sur les forêts des moyens de mise en œuvre [A A C E F R]

E/2009/L.43 Point 13 a) — Questions relatives à l'économie et à l'environnement : développement durable — Projet de résolution déposé par le Vice-Président du Conseil, M. Hamidon Ali (Malaisie), à l'issue de consultations officieuses — Rapport du Comité des politiques de développement sur les travaux de sa onzième session [A A C E F R]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888; bureau S-2370).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.